

Jahrgang 22 | Ausgabe 5 | 11.11.2018

TERLANER FUASSBOLLBLATT



**FREIZEIT: Herbstmeis-
terschaft verpasst**

**LANDESLIGA: schlechte Phase:
zwei Niederlagen en suite**

Armin Unterholzner im Interview



www.bautechnik.it

Die Spiele vom Wochenende

ALLE SPIELE VON 1. MANNSCHAFT BIS U8 IM ÜBERBLICK I

Samstag, 10/11/2018 I

JUNIOREN I ASV Latsch - Spg Etschtal (14.00, Latsch)

A-JUGEND I Spg Etschtal - Kalterer SV (15.00, Nals)

U12 I Spg Etschtal - SG Schlern (11.00, Terlan)

U9 I AFC Terlan - ASV Lana (16.00, Terlan)

Sonntag, 11/11/2018 I

U13 I Olympia Holiday Merano - Spg Etschtal (11.00, Sinich)

B-JUGEND I Spg Etschtal - ASV Prad (10.30, Andrian)

LANDESLIGA I AFC Terlan - ASV Milland (14.30, Terlan)

Hinrunde beendet: Freizeit Sturmtruppen Terlan, U10, U8

INFO I DIE DETAILLIERTEN SPIELBERICHTE ZU ALLEN PARTIEN SOWIE SPIELERFOTOS GIBT'S NACHZULESEN UNTER WWW.AFC-TERLAN.COM SPIELTABELLEN 18/19 BZW. MANNSCHAFTEN



Die heutigen Begegnungen

Bozner FC (1) - Bruneck (6)

Salurn (15) - Leifers (12)

Ahrntal (2) - Kaltern (13)

Latsch (7) - Weinstraße Süd (3)

SC Passeier (14) - Latzfons-Verdings (11)

Stegen (5) - Partschins (9)

Albeins (10) - Schlern (16)

	MANNSCHAFT	P	G	U	V	+	-	+/-	SP
1	Bozner FC	27	8	3	0	21	9	12	11
2	SSV Ahrntal	24	7	3	1	15	6	9	11
3	SSV Weinstrasse Sued	21	6	3	2	19	10	9	11
4	ASV Milland	21	6	3	2	18	10	8	11
5	ASV Stegen	19	5	4	2	13	6	7	11
6	SSV Bruneck	18	5	3	2	22	13	9	10
7	ASV Latsch	15	3	6	2	11	10	1	11
8	AFC Terlan	14	4	2	5	21	18	3	11
9	ASV Partschins	14	4	2	5	18	19	-1	11
10	ASV Albeins	14	3	5	3	17	16	1	11
11	SG Latzfons-Verdings	11	3	2	6	14	17	-3	11
12	S.S.V. Voran Leifers	10	3	1	7	9	20	-11	11
13	ASV Kaltern	9	2	3	6	12	19	-7	11
14	SC Passeier	8	2	2	7	12	25	13-	11
15	ASV Salurn	7	2	1	7	8	22	-14	10
16	SG Schlern	6	1	3	7	9	19	-10	11

Der heutige Gegner: ASV Milland (3.)

Mit dem ASV Milland kommt eine form und bärenstarke Mannschaft nach Terlan. Die Eisacktaler sind ein Jahr vor uns aufgestiegen, wo wir ihnen im Pokal schon begegnet sind. Der Tabellendritte kommt mit sechs Siegen in den letzten acht Begegnungen ins Etschtal und

dürfte daher nur so vor Selbstvertrauen strotzen. Nach zwei Niederlagen in suite hat sich bei uns ein kleiner Hänger eingeschlichen, gegen die „Großen“ der Liga sind wir aber immer für eine Überraschung gut und wollen so und so den Negativtrend stoppen.





1. Mannschaft

schlechte Phase: einfallslos gegen Leifers, ganz schwaches Spiel in Partschins

10. Spieltag: FCT - Voran Leifers 0:1

0:1 Stefano Betteto (21. Handelelfmeter)

Es war wohl ein klassisches Null-zu-null Spiel bei schwierigen Verhältnissen. Dass wir am Ende mit keinem Punkt dastanden, hatten wir uns größtenteils selbst zuzuschreiben, waren wir in der ersten Halbzeit einfach nicht kompakt, aggressiv und gierig genug. Leifers hatte zwar im gesamten Spiel kaum Chancen, rettete die Führung dann aber souverän über die Zeit. Obwohl im zweiten Durchgang ein Sturmloch startete und wir definitiv entschlossener zu Werke gingen, machten die Gäste, obwohl mit sechs Niederlagen in Folge angereist, kaum Fehler, ließen so gut wie nichts zu und überließen uns gefühlt 80 % Ballbesitz.

Daraus schlugen wir aber kaum Kapital, jeder Ball in den Strafraum kam ziemlich schnell wieder raus und zu viele Versuche erstickten bereits im Keim. Obwohl nochmal alles probiert, sollte es wohl nicht sein. In den Schlussminuten sah Keeper Lukas Malfatti nach einer Notbremse auch noch Rot.

11. Spieltag: SSV Partschins - FCT 1:0

1:0 Alexander Nischler (84.)

Nach den Siegen gegen Bruneck und Weinstraße Süd (samt 4 Spielen unbesiegt) hat sich nun ein kleiner Hänger eingeschlichen. Evident ist, dass wir uns gegen spielerisch starke Teams und vor allem gegen die «Großen» der Liga, obwohl Partschins die letzten Jahre stets um den Aufstieg spielte, einfach leichter tun.

In Partschins sahen die Zuschauer ein insgesamt schwaches Spiel von beiden Mannschaften. Sowohl die Heimmannschaft als auch wir waren äußerst fehlerhaft, sodass nie ein ansehnliches Spiel zu stande kam. Wie so oft passten wir uns dem Stil des Gegners an und kamen so in keiner Phase zu unser Passspiel. Nachdem wir zu Beginn noch 2-3 recht gute Chancen hatten, passierte lange Zeit ziemlich wenig. Dann hatte auch Partschins, vor allem kurz vor der Pause, seine Chancen. Als es auf ein Unentschieden raus zu laufen schien, traf Torjäger Nischler doch noch aus der Distanz. Nun gilt es, den Kopf hochzunehmen und den Negativtrend zu stoppen und vor allem wieder zu unserem Spiel zu finden. Den wir können es definitiv besser als in den letzten beiden Spielen gezeigt.



Freizeit - VSS

Herbstmeisterschaft verpasst

8.Spieltag: AFC Girlan FZ - Sturmtruppen Terlan 2:1 (Alex Canal)

Bei strömenden Regen kämpfte unsere Mannschaft im letzten Meisterschaftsspiel in Rungg gegen den AFC Girlan um die Herbstmeisterschaft. Sie begann auch dementsprechend, wobei sie gleich in der 1. Minute mit Hilfe der gegnerischen Abwehr durch Canal Alexander 1:0 in Führung gingen. Danach wurden die Überetscher gefährlicher. Es dauerte aber bis zur 20. Minute ehe sie mit einem schnellen Konter und einem Schuss ins lange Eck zum 1:1 Ausgleich trafen. Es kam noch schlimmer: Kurze Zeit später drückten die Girlaner nach einem Eckball und einem Getümmel im Strafraum den Ball zur 2:1 Führung über die Linie (24.). In der zweiten Halbzeit waren die Gegner dem 3:1 näher als die Terlaner dem Ausgleich. Zuerst kamen sie zu einigen Eckbällen, dann konnte unser Torhüter Huber Philipp nach einen zu kurz geratenen Abstoß gerade noch klären, der Nachschuss ging am Tor vorbei (80.) und wenige Minuten vor Schluss ging ein Heber über das Tor (85.). Somit verliert unsere Mannschaft das 3. Saisonspiel in Folge und beendet die Hinrunde auf dem 3. Tabellenplatz.

Interne Torschützenliste: I Hinrunde

Andreas Spitaler 3

Alex Canal 3

Martin Trienbacher 2

Stephan Profanter 2

Hannes Nocker 1

Matthias Mathá 1

Philipp Mair 1

Julian Pardatscher 1

	MANNSCHAFT	PKT	S	U	N	+	-	+/-	SP
1	AFC St. Pauls FZ	17	5	2	1	17	12	5	8
2	ASV Ulten FZ	16	5	1	2	22	11	11	8
3	Sturmtruppen Terlan	15	5	0	3	14	10	4	8
4	AFC St. Martin Moos FZ	14	4	2	2	19	13	6	8
5	AFC Girlan FZ	13	4	1	3	18	15	3	8
6	AFC Frangart FZ	10	3	1	4	15	18	3-	8
7	ASC Passeier FZ	8	2	2	4	12	18	-6	8
8	ASV Hinterulten	5	1	2	5	9	18	-9	8
9	AFC Eppan FZ	4	1	1	6	13	24	-11	8



Unsere Jugend (I) Junioren (im Bild) | A-Jugend

JUNIOREN | Spg Etschtal

8. Spieltag: Aldein/Petersberg - Spg Etschtal 2:2 (Diego Bertolani, Claudio Cascone)

In einer von Regen und Wasserpfützen geprägtem Spiel holen die Junioren von Terlan in Aldein einen Punkt. Bemerkenswert das 2:1-Führungstor von Keeper Claudio Cascone, welcher nach einem Abstoß traf!

9. Spieltag: Spg Etschtal - ASC Sarntal 1:2 (Andreas Walcher)

Niederlage in der Nachspielzeit! Andi Walcher brachte uns zwar per Seitfallzieher in Führung, was aber in einer ausgeglichenen Partie nicht reichen sollte.

	MANNSCHAFT	PT	S	U	N	TG	TE	+/-	S
1	SV Lana	22	7	1	0	35	7	28	8
2	ASC Schlanders	20	6	2	1	24	10	14	9
3	ASV Latsch	18	6	0	3	33	18	15	9
4	ASC Passeier	18	6	0	2	25	14	11	8
5	ASC Sarntal	15	5	0	3	25	17	8	8
6	SPG.Etschtal	13	4	1	4	22	15	7	9
7	AFC St. Martin – Moos	12	4	0	5	30	26	4	9
8	SPVG Aldein-Petersberg	11	3	2	4	18	20	-2	9
9	ASV Tscherms Marling	11	3	2	3	12	13	-1	8
10	ASC Laas	3	1	0	8	10	42	-32	9
11	ASC Laugen Tisens	3	1	0	7	12	35	-23	8
12	AFC Neumarkt	3	1	0	7	9	38	-29	8

A-JUGEND | Spg Etschtal

7. Spieltag: Spg Etschtal - ASV Tramin 4:0

Mit einem souveränen Heimsieg gegen Tramin zementieren wir unsere Spitzenposition, ehe wir am 8. Spieltag spielfrei waren.

	MANNSCHAFT	PT	S	U	N	TG	TE	+/-	SP
1	SPG.Etschtal	18	6	0	1	27	6	21	7
2	ASV Schluderns	16	5	1	1	17	11	6	7
2	SPG Mölten/Vöran	16	5	1	1	17	11	6	7
4	ASV Kaltern	14	4	2	1	19	15	4	7
5	AFC Eppan	12	4	0	3	19	8	11	7
6	ASV Latsch	9	3	0	4	14	16	-2	7
7	ASV Tramin	6	2	0	5	14	18	-4	7
8	ASV Dorf Tirol	3	1	0	7	9	18	-9	8
9	ASV Mals	0	0	0	7	1	34	-33	7
10	Napoli Club Bozen	0	0	0	0	0	0	0	0

GOLDSCHMIED - ORAFO
KERSCHBAUMER

Goldschmied Kerschbaumer
Dr. - Weiser - Platz 3
39018 Terlan
Tel. 0471 25 72 03

Goldschmied Kerschbaumer
Kapuzinergasse 7
39057 Eppan an der Weinstraße
Tel. 0471 66 03 36



Residence  Egger

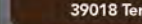
Bar - Pizzeria - Restaurant
Oberkreuther Weg - Terlan
Tel. +39 0471/1889670
E-Mail: info@egger-terlan.eu
Web: www.egger-terlan.eu

- orthopädie - ortopedia
- unfallchirurgie - traumatologia
- sporttraumatologie - traumatologia dello sport
- physiotherapie - fisioterapia

druck
werkstatt
TEIL 11



Etiketten, Weinetik
Logoentwurf oder
Autoaufkleber Auf
Domainregistrierung
Visitenkarten, Gru
Flugblätter, Infobl
Faltprospekte, Pro
Broschüren, Katal
Aufkleber, Formen
Fotoretro, Scan u
Gedankkarten, An
Interate, Zeitungs
Postkarten, Versa
Etiketten, Wein,
Logoentwurf oder
Autoaufkleber Auto
Domainregistrierung
Flugblätter, Infobl



+39 0471 258 178 - +39 335 604 23 73
info@druckcenter.org
39018 Terlan (BZ) Südtirol

Unterkreuth 2
39018 Terlan
Tel. 339 1388887
philipp.profanter@hotmail.com

**Elektroinstallationen,
Reparaturen,
TV- + SAT-Anlagen,
Staubsaugeranlagen,
Autom. Toranlagen,
Erdungs- und
Blitzschutzanlagen,
Brandmeldeanlagen**

Bahnhofstraße 29 / Via Stazione 29
39018 Terlan / Terlano (BZ)
T. 0471 238 061 - F. 0471 238 305
333 74 84 145 - info@elektrowalter.info

impianti elettrici,
riparazioni,
antenne TV + SAT,
impianti aspirapolvere,
centralizzati,
cancelli automatici,
impianti di
rivelazione incendi



TopControl
AUTOMATION AND CONTROL SYSTEMS

www.topcontrol.it | Via Enzenbergweg 24/A | I-39018 Terlan



UNTERHOLZNER
Werkzeugmaschinen und Zubehör - macchine utensili ed accessori

Bergwerkweg 7
39018 Terlan
info@unterholzner.it
Tel. 0471 256196

HOLZOFENPIZZA
direkt zu Ihnen nach Hause

whatsapp - mobil
340.888.6823 o/oder
Tel. 0471 257159

Pizza al forno di legna
direttamente a casa Vostra

TERLAN TERLANO

J. OBERRAUCH KG

24 h
CAR WASH

**REIFENZENTRUM
CENTRO GOMME**

0471 257 224

WAREMA Rollläden

Sonntex • Bozner Straße 63 • 39057 Frangart (BZ)
Tel. 0471 631270 • Fax 0471 631269
info@sonntex.it • www.sonntex.it

SONNTEX
SONNENMARKISEN - ROLLÄDEN

Sonne, Sonne, Sonne,
Weil Sie sich den
besten Sonnenschutz verdienen...

ZÖGGER ALFRED BODENLEGER

Verlegen von Holz-PVC- und Teppichböden - schleifen und versiegeln von Holzböden

Verseinerweg 56 - 39010 Mölten (BZ)
Tel./Fax (+39) 0471 668 402 - Handy (+39) 349 560 06 74
alfred.zoeggeler@rolmail.net



Pflasterarbeiten ■ Porphyerverlegung ■ Außengestaltung

Andreas Thaler / Klaus 38, 39018 Terlan / T. 339 604 78 78



KORNELL
FLORIAN BRIGL

Weingut Kornell - Bozner Strasse 23 / I-39018 Siebeneich (BZ)
Tel. +39 0471 917 507 - info@kornell.it | www.kornell.it



südtirol.stein

Abbau, Gestaltung, Verkauf
von Südtiroler Naturstein

Enzenbergweg 38
39018 Terlan
Tel. 335 5327333
Karl Hans Trojer



Wärme und Wohlbefinden
Öfen und Sauna
www.paccagnel.it - Terlan



www.rebus-object.it
info@rebus-object.it
REBUS GmbH
Linkes Etschufer 12
39100 Bozen



Neuhauser H. OHG

KFZ Reparatur Meisterbetrieb

- Mechaniker
- Elektriker
- Reifendienst
- Schnellservice für Voruntersuchungen

Andrianerweg 2
TERLAN (ZENTRUM) ☎ 0471 257207

ZIMA
einfach besonders

Sonnenstraße 12a/Via del sole 12a
39010 Andrian/o
Tel.-Fax 0471 51 00 28
Cell. 335 53 75 222



karosserie.andrian@outlook.com

Qualität und Service ist unsere Stärke



Alles unter einem Dach finden Sie bei ...

PICHLER

Terlan, Andrianer Straße 14
Tel. 0471 25 70 01

Samstag nachmittag geöffnet

Nette Leute finden zu...

AUDIOVISION
Video & Filmproduction



TISCHLEREI KOFLER
MOND HOLZ



Gemüsepflanzen aus eigener Anzucht
Blumen und Pflanzen für Haus und Garten
Blumengebinde für verschiedene Anlässe
und Trauerfloristik.

e-mail: santler@live.com

Tel. 0471 257278 Fax. 0471 258626

GÄRTNEREI SANTLER | PERGLWEG 4, VIA PERGOLA - TERLAN/O (BZ)



www.progart.it

Progart G.m.b.H.

Sonnenstraße 26
I-39010 Andrian (BZ)
Tel. +39 0471 510006
Fax +39 0471 510129
info@progart.it

SALON JUDITH
HAIR DESIGN

ÖFFNUNGSZEITEN:
DI-DO 8.00 - 12.00 + 14.30 - 18.30
FR-SA 8.00 - 16.00 durchgehend

JUDITH PICHLER
Hauptstraße 19 - 39018 Terlan
Tel. (+39) 0471 257 109



BÖDEN - PAVIMENTI

39051 Branzoll/Bronzolo
Etschstrasse/Via Adige 3

Holzböden - Moquette
PVC - Linoleum - Kork
legno - moquette
PVC - linoleum - sughero
schleifen und versiegeln
levigatura e verniciatura

Tel. + Fax 0471 967681
Handy-Cell. 329 4506008

VARESCO S.r.l. GmbH

ASPHALTARBEITEN • STRASSENBAU
ASFALTI • COSTRUZIONI STRADALI

I-39044 Neumarkt / Egna - Tel. 0471 812 793

Hoch- u. Tiefbau | Infrastrukturen | Statik | Straßenbau | Sicherheitskoordination



INNERHOFER

Dr. Ing. Ulrich Innerhofer

Ingenieurbüro | Studio tecnico

I-39028 Schlönders / Silandro | Zermingerstr. 4/A via Zerminger | Tel. 0473 620277 | info@innerhofer.bz

Zimmerei Spitaler Robert

Herstellung und Montage von:
- Treppen & Umzäunungen
- Dachdekarbeiten & Balkone
- Dachstühle & Dachsanierungen

39018 Terlan - Dr. Anton Mayrweg 2
Tel. + Fax 0471 258 168 - Handy: 339 739 87 54

poltrone sofa

via Buozzi Str. 18 A
Bolzano - Bozen



MITTERER ROHRE

POLIETILEN -, PVC -, KANALISATIONSROHRE UND BERECHNUNGSMATERIAL
TUBI POLIETILENE, PVC, FOGNATURE E MATERIALE PER IRRIGAZIONE

Hauptstrasse • Via Principale 88 • 39018 Terlan • Terlan (BZ)
Tel. 0471 257 095 • Fax 0471 257 406 • info@mitterer.it • www.mitterer.it



Enzenbergweg 22,
Via Enzenberg
I-39018 Terlan/Terlano

info@karosserief1.com
+39 0471 238000

Restaurant



39018 Siebeneich - Terlan • Settequerce - Terlan
Bozner Straße 6 • Via Bolzano 6
Tel. + Fax 0471 918502



Nals / Nalles - Tel. 0471 - 678 225
www.tobike-nals.it

VERKAUF & REPARATUREN
FAHRRADZUBEHÖR & BEKLEIDUNG
FAHRRADVERLEIH

VENDITA & RIPARAZIONI
ACCESSORI PER BICI & ABBIGLIAMENTO
NOLEGGIO BICI



Optometrie - Kontaktlinsen

www.optikvisionlana.com

BBRent- VERLEIH.IT

AUTO UND ANHÄNGER
+39 349 1467348
AUTO UND ANHÄNGER



Ganzjährig
geöffnet
Eis
Kuchen &
kleine
Imbisse

Niederthorstr. 11 / 39018 Terlan / 0471 257 538

VARIO HAUS

Gibt dem Leben
ein Zuhause.

Vario Haus Italia GmbH Zollstr. - Nals
Tel. 0471 677000, www.variohaus.it

il tuo muesli

crea il tuo mix di cereali



Spengler und Vertretung Solatube

VIEIDER A.

337 457 945 - www.vieider-anton.com - Terlan-Terlano



VILLA LAVIOSA

GRAPPE - DESTILLATE - LIQUEURS

Boznerstrasse 9 - I - 39018 Terlan (Bz) - Tel. +39 0471 952043 - www.villalaviosa.it - info@villalaviosa.it



die Südtiroler Teemarkke

Bahnhof Bar
Bar Stazione
by Stefano

39018 Terlan - Terlano
Dr.-Weiser-Platz 5
P.zza Dott. Weiser 5
Tel. 333 8826262

Fahrschule - Autoscuela
HASLACH

DESPAR



Restaurant - Ristorante - Pizzeria

Schützenwirt

TERLAN / TERLANO (BZ) - (+39) 0471 257 146

Hauptstr. / via Principale 13

www.schuetzenwirt.it - info@schuetzenwirt.it

PIZZA

auch mittags!

PIZZA

anche a mezzogiorno!

Menüs für Vereine, Gruppen und Familien
Menu per associazioni, gruppi e famiglie

Kapitän Armin Unterholzner im Interview

Armin, die Hinrunde neigt sich dem Ende zu. Was fällt dir als erstes ein, wenn du auf die bisherige Meisterschaft blickst?

Ich finde wir hatten als Aufsteiger die ersten 3-4 Spiele etwas Probleme mit dem Rhythmus der Landesliga, aber dann haben wir uns daran gewöhnt und starke Partien gezeigt und auch unsere Punkte geholt. Aktuell haben wir wieder eine etwas schwierige Phase mit 2 Niederlagen, aber ich glaube wir werden uns heute gegen Milland wieder steigern und etwas Zählbares mitnehmen.

Seit vielen Jahren dürfen wir wieder in der Landesliga auflaufen. Was sind deiner Meinung nach die größten Unterschiede zwischen 1. Amateurliga und eben der Landesliga?

Wie schon gesagt: der Rhythmus ist einfach schneller und auch die individuelle Klasse der einzelnen Spieler besser. In der Landesliga wird jeder Fehler in der Verteidigung mit einem Gegentreffer bestraft und offensiv bekommt man weniger Chancen um Tore zu erzielen.

Du hast das Kapitänsamt von keinem geringeren als Stephan Profanter übernommen, welcher doch eine lange Zeit Spielführer der ersten Mannschaft war. Was konntest du von ihm mitnehmen und was versuchst du auf deine Art der Mannschaft weiterzugeben?

Das Kapitänsamt von Stephan zu übernehmen war für mich eine große Ehre. Er ist einer von nur 6 Spielern, welche bis jetzt 300 Spiele für den FCT absolvierten. Es sind die sogenannten großen Fußstapfen die er hinterlassen hat. Ich durfte einige Saisons neben ihm

im Kader des FCT stehen und konnte viele Dinge von Stephan lernen. Er war und ist auch heute noch als Sportlicher Leiter ein Vorbild für alle Spieler in Sachen Mentalität zum Sport und Einsatz in jedem Training und Spiel. Ich versuche als Kapitän auf meine eigene Art alle Spieler zu motivieren und auch ein Vorbild den Mitspielern zu sein wie es Stephan auch schon getan hat.

Der Amateurfußball, aber auch andere Sportarten in Südtirol werden auf allen Ebenen immer „professioneller“. Um nicht hinten zu bleiben, muss man mitziehen. Schlussendlich sollte und wird das Auflaufen für dein Dorf aber immer noch eine reine FREIZEITbeschäftigung bleiben, was viele oft vergessen. Wie siehst du diesen Aspekt als Spieler?

Ich würde das Spielen in einer ersten Mannschaft der Landesliga (aber auch die Jahre davor) nicht mehr als reine Freizeitbeschäftigung nennen. Denn der Zeitaufwand, den wir Spieler und die Trainer betreiben, ist sehr groß. Wir stehen 3 Abende unter der Woche auf dem Fußballplatz und versuchen uns bestmöglich auf die Spiele vorzubereiten und Sonntags nachmittag haben wir dann unser Spiel, teils auch mit weiten Auswärtsfahrten. Jeder Spieler braucht da eine riesige Passion für den Fussball, denn sonst ist einem dieser Zeitaufwand zu groß. Aber natürlich, wenn man das Niveau halten will ist das unumkömmlich. Ich hoffe nur, dass auch in Zukunft genügend junge Spieler des FCT diese „Opfer“ bereit sind zu bringen und wir eine starke Kampfmannschaft mit vielen Terlanern erleben. Denn der Fußball kann einem in einer tollen Mannschaft und Gruppe aus Freunden, wie wir sie haben, extrem viel zurückgeben.



Unsere Jugend (2)

B-Jugend I U13 (im Bild)

B-Jugend

8. Spieltag: Spg Etschtal - SV Kastelbell 4:3 (Alex Lezuo 2, Max Botzner, Simon Thurner)

Spannung und Emotionen pur im Heimspiel gegen Kastelbell Tschars. Erst in der Schlussminute köpfte uns Kapitän Alex Lezuo per Kopf zum Sieg.

9. Spieltag: Riffian/Kuens - Spg Etschtal 0:7 (Alex Lezuo 2, Max Botzner, Luis Patauner 2, Philip Pallweber, Elias Lang)

Das beste Spiel der Saison boten die Jungs im Spitzenspiel gegen den Tabellenführer aus Riffian. Angeführt von einem überragenden Alex Lezuo schnürten die Jungs den Gegner über 70 Minuten in dessen Hälfte ein.

	MANNSCHAFT	PKT	S	U	N	TG	TE	TORE	SP
1	SPG.Etschtal	21	7	0	1	38	14	24	8
2	Napoli Club Bozen	21	7	0	0	26	5	21	7
3	ASV Riffian-Kuens	19	6	1	1	34	19	15	8
4	ASV Mals	17	5	2	1	35	17	18	8
5	AFC St. Martin – Moos	10	3	1	4	34	38	4-	8
6	ASV Kastelbell-Tschars	10	3	1	4	23	21	2	8
7	ASC Schladers	9	3	0	5	14	21	-7	8
8	SV Goldrain	6	2	0	6	26	38	-12	8
9	ASV Prad	5	1	2	5	8	18	-10	8
10	ASC Laas	4	1	1	5	10	21	-11	7
11	ASC Algund	3	1	0	7	8	44	-36	8

U13

7. Spieltag: Spg Etschtal - Spg Mölten/Vöran/Hafling (Felix Thurner 4, Fabio Perseo 2, Daniel Kofler)

it einer bärenstarken Leistung in der 1. Halbzeit legte unsere Mannschaft den Grundstein zum Erfolg. Die Gäste wurden vor allem vor dem Pausentee förmlich überrollt .

8. Spieltag: Spg Etschtal - Spg Prad/Schluderns/Glurns 5:1 (Felix Thurner 2, Fabio Perseo 2, Osvaldo Gomez Montero)

In einem klasse Spiel ließ unsere U13 den Gästen aus Prad nicht den Hauch einer Chance. Von der ersten Minute an schloss die gesamte Mannschaft nahtlos an die zuletzt gezeigte, tolle Leistung an und war über die gesamte Spielzeit Herr auf dem Platz. Superleistung! Bravo Jungs!

	MANNSCHAFT	PT	S	U	N	TG	TE	TORE	SP
1	ASV Tscherm's Marling	17	5	2	0	16	5	11	7
2	SPG Riffian/Kuens/Schenna/Tirol	16	5	1	0	26	5	21	6
3	SPG Ultental	11	3	2	3	14	20	6-	8
4	Bozner FC I	11	3	2	2	10	7	3	7
5	SPG.Etschtal	10	3	1	4	23	17	6	8
6	SPG Prad/Schluderns/Glurns	8	2	2	4	15	18	-3	8
7	SPG Mölten/Vöran/Hafling	7	2	1	5	10	20	-10	8
8	Olimpia Holiday Merano	4	1	1	6	11	33	-22	8



Unsere Jugend (3)

U12 (im Bild) | U10

U12

8. Spieltag: Spg Etschtal - Bozner FC 2:7

9. Spieltag: ASD Jclub Oltrisarco - Spg Etschtal 6:1

MANNSCHAFT	PT	S	U	N	TG	TE	TORE	SP
1 SG Schlern I	24	8	0	0	67	2	65	8
2 AFC Eppan	18	6	0	3	32	17	15	9
3 ASD Jclub Oltrisarco	12	4	0	5	26	24	2	9
4 ASV Unterland/Berg	7	2	1	6	15	36	-21	9
5 ASC Laugen Tisens	3	1	0	7	6	50	44-	8
6 SPG.Etschtal	1	0	1	8	11	82	-71	9
7 Bozner FC I	0	0	0	0	0	0	0	0

U10

8. Spieltag: FC Terlan - FC Siebeneich 6:2 (Joni Schwarz 5, Stefan Weissenbacher)

Bei strömendem Regen diktierten die Jungs das Spiel von Beginn an. Neben den vielen Toren gab es noch eine Vielzahl an Torchancen.

9. Spieltag: FC Südtirol - FC Terlan 5:2 (Jakob Profanter, Noah Singer)

Trotz eines wunderschönen Heber-Tores von Jacki Profanter verlieren wir am letzten Spiel der Hinrunde das Spitzenspiel. Großes Kompliment an die Mannschaft für die tollen Leistungen. in der Hinrunde.

MANNSCHAFT	PT	S	U	N	TG	TE	TORE	SP
1 FC Suedtirol	22	7	1	1	57	19	38	9
2 AFC Terlan	21	7	0	2	47	19	28	9
3 ASC Sarntal gelb	14	4	2	3	31	37	6-	9
4 SG Schlern III	13	4	1	4	40	36	4	9
5 ASV Andrian	13	4	1	3	20	20	0	8
6 AFC Siebeneich	10	3	1	5	23	32	-9	9
7 Bozner FC	10	3	1	4	34	30	4	8
8 ASD Jclub Oltrisarco	10	3	1	4	29	30	-1	8
9 SPG.Mölten Vöran	6	1	3	5	22	35	-13	9
10 ASV Jenesien	4	1	1	6	11	56	45-	8



Luis Patauner (B-Jugend)



Jannis Dipoli (Junioren)

Unsere Zukunft

Unsere Nachwuchsspieler im Steckbrief

14 | Alter | 17

Luis | Spitzname | Jenz

es mein Leben isch | Ich spiele Fußball, weil ... | Fußball meine Leidenschaft isch

seit 10 Jahr | Seit so vielen Jahren bin ich beim FC | seit 11 Jahr

Stürmer und Flügel | Lieblingsposition | Linker Flügel

Juventus Turin | Lieblingsclub | gor koaner :)

Neymar | Lieblingsspieler | Cristiano Ronaldo

viele Tore für meine Monnschoft schiaßn | Mein Ziel für dieses Jahr | am Ende so weit wie möglich vorne zu sein in der Tabelle



8. Spieltag: Bozner FC B - FC Terlan 6:1 (Dominik Clementi)

Gegen einen sehr starken Gegner gehen wir durch einen herrlichen Schuss ins Kreuzeck von Dominik Clementi in Führung, müssen uns nach hartem Kampf aber dennoch beugen.

9. Spieltag: Obermais gelb - FC Terlan 2:5 (Jakob Prister, Philipp Nigg, Elias Ebnicher, Daniel Bua, Simone Pelagalli)

In einem umkämpften Spiel siegen wir am Ende klar gegen den Tabellennachzügler.

	MANNSCHAFT	PT	S	U	N	TG	TE	+/-	S
1	Bozner FC B	27	9	0	0	96	7	89	9
2	SV Lana	21	7	0	1	76	15	61	8
3	Haslacher SV	18	6	0	2	41	20	21	8
4	AFC Terlan	15	5	0	4	30	29	1	9
5	ASV Ritten Sport Rot	12	4	0	5	33	59	-26	9
6	ASV Burgstall	6	2	0	7	24	50	-26	9
7	SPG Mölten/Vöran/Hafling	6	2	0	7	20	87	-67	9
8	FC Obermais gelb	0	0	0	9	11	64	-53	9
9	ASV Tscherms Marling	0	0	0	0	0	0	0	0

13. Spieltag: 18/11: SC Passeier - FCT (St.Leonhard)

14. Spieltag: 25/11: FCT - Latzfons/Verdings

15. Spieltag: 02/12: FCT - Stegen

Hinrunde Saison 18/19



Impressum:

Herausgeber: AFC Terlan

Redaktion: E.Erschbamer

Autoren: K. Elsler, L. Hinrichs, M. Thaler, K. Lintner, A.&M. Reinalter, M. Demichiel,
C. Dorigatti, G. Boratti, S. Fracaro, H. Schönafinger, A. Gottardi und A. Schrott.



Enzenbergweg 26 - I - 39018 Terlan (BZ) - Südtirol
Tel. +39 0471 502958 - Fax +39 0471 502956

www.elektroholzmann.it
info@elektroholzmann.it

Ihr Spezialist im Bereich Heizung und Tiefbau

**bau
technik®**



Unsere exklusiven Partner:



Vertrieb und technische Beratung:

BAUTECHNIK GmbH/Srl
I - 39100 BOZEN - BOLZANO
E.-Fermi-Straße 22 Via E. Fermi
Tel. +39 0471 92 61 11 - Fax + 39 0471 92 61 15
e-mail: info@bautechnik.it - www.bautechnik.it